

第19次会议简要记录

主席：沙利先生(阿拉伯联合酋长国)
后来：阿尔法罗-皮内达先生(萨尔瓦多)
(副主席)
后来：沙利先生(阿拉伯联合酋长国)
(主席)

目录

议程项目95：提高妇女地位(续)

本记录可以更正，
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-750室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.3/46/SR.19
28 October 1991
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时宣布开会

议程项目95: 提高妇女地位(续)(A/46/3(第六章,D节)、38、77、325、344、377、439、462、491、501/Rev.1)

1. THOMPSON先生(牙买加)说,1985年大会赞同《到2000年提高妇女地位内罗毕前瞻性战略》的行动,表明人们决心改变男女之间的许多不平等状况。大会通过第45/129号决议的做法再次表现它鼓励妇女全面溶入社会的决心。秘书长关于第一次审查和评价《战略》执行情况的报告(A/46/439)总结说,在消除对妇女的法律歧视方面已取得很大的进展;但是,所有国家,无论其发展水平如何,事实上都依然存在歧视。因此,政府必须严格执行和监督有关妇女的立法,以求纠正这种事实上存在的歧视。公开声明支持平等机会政策和一贯执行这些政策的做法对于促进平等的政府方案也会产生影响。

2. 牙买加是《消除对妇女一切形式歧视公约》的缔约国。牙买加《宪法》保障全体公民的基本权利和自由。它还通过一项国家政策声明,重申支持妇女的发展,并指示所有政府部门执行该项政策。政策的目标包括确保经济、贸易和就业政策能够保护和增加妇女获得就业和收入的机会;查明和提高妇女技能,使她们更易获得信贷、进入市场和得到支助服务;改善妇女的薪酬和工作条件;使妇女就业多样化;以及采取适当的托儿措施。妇女事务局也帮助妇女发挥其潜力,并同时设立各种渠道,使她们能够充分纳入国家发展过程。

3. 牙买加欣悉将就老龄妇女对发展方面的贡献的问题进行特别分析,妇女地位委员会将对老龄妇女是一个潜在的脆弱人群的问题有全面的认识。

4. 为了积极参加发展过程,妇女必须参与政治和决策。在牙买加,妇女在政治舞台和公职部门担任高职。此外,一个非政府组织还提供培训方案,其目的是训练妇女参加政治生活。牙买加代表团对秘书长努力设法增加联合国秘书处征聘妇女的人数表示赞赏,虽然必须不断大力推行工作,才能达到并可能超越既定的目标。对于联

联合国妇女发展基金(妇发基金)的方案应当表示赞赏。这些方案使发展中国家的许多妇女能够掌握自己的生活和幸福。

5. BARGHOUTI女士(巴勒斯坦观察员)说,巴勒斯坦代表团对秘书长关于巴勒斯坦妇女状况的报告(E/CN.6/1991/9)表示赞赏。但是该报告没有反映出巴勒斯坦妇女的恶劣现状。此外,虽然巴勒斯坦代表团对近东救济工程处的工作表示高度赞赏,但其报告与经济及社会理事会第1990/11号决议没有任何联系起来。该决议要求就巴勒斯坦的妇女状况提出一份报告。巴勒斯坦代表团曾经希望该报告会对该项决议和专家特派团报告内的建议(E/CN.6/1990/10)作出反应。

6. 以色列的占领和压迫使被占领巴勒斯坦领土内的巴勒斯坦妇孺状况,以惊人的速度继续恶化。这些妇女在身心、社会和经济上吃尽苦头。由于实行宵禁,土地被没收,军事恐怖主义,巴勒斯坦社会的教育和文化结构受到破坏,丈夫、兄弟和父亲被驱逐出境以致家庭被拆散,因此巴勒斯坦妇女及其家庭受害极深。与此同时,医疗服务也急剧恶化。

7. 被以色列囚禁的巴勒斯坦妇女情况日益恶化,为此,巴勒斯坦妇女联合理事会呼吁国际社会代表它们出面干预。联合理事会要求在医疗服务、营养和卫生、教材和家属探访权方面加以改善,以及停止集体惩罚。

8. 在以色列占领下生活的巴勒斯坦妇女面临着被剥夺身份和基本人权的危险,此外还遭受歧视、失业、暴力和迫害。巴勒斯坦妇女及其家庭生活贫困,饥寒交迫,而且教育中断,卫生设施日益恶化。但是,这些经历并没有挫败巴勒斯坦妇女的意志。她们继续对以色列的迫害进行斗争,直到国际社会采取必要行动来保护她们。只有按照联合国的决议和《宪章》,终止以色列的占领,实现巴勒斯坦妇女的自决权利和建立一个独立的国家,才能提高巴勒斯坦妇女的地位,以及获得充分平等和实现自力更生。

9. PARSHIKOV先生(苏维埃社会主义共和国联盟)说,苏联代表团欣悉《消除对妇女一切形式歧视公约》的缔约国数目越来越多,但在妇女状况不佳的地区,大多数国家都没有加入《公约》,因此代表团对此表示关注。参加最近在莫斯科举行的欧

洲安全与合作会议的国家同意促请没有批准或加入《公约》的国家批准或加入《公约》，并促请持保留立场的缔约国考虑撤消其保留立场。

10. 参加欧洲安全与合作会议的国家重申，它们的目标是实现在法律上和事实上男女机会平等，它们承担采取必须的措施，以执行《内罗毕前瞻性战略》，加强提高妇女地位的现有国家机制，并采取步骤，阻止对妇女的一切形式的暴力和剥削。

11. 按照《莫斯科会议最后文件》的规定，将鼓励与会者努力向妇女提供各种可能的经济机会。特别重视的是务使结构改革政策或方案不会歧视妇女。

12. 与会者还保证鼓励妇女最广泛地参加政治和社会生活的各个方面，以及参与决策、训练和就业以及收集资料，以评价妇女在社会上的地位并提高这种地位。

13. 保障妇女权利是整个人权问题的一个主要方面。在筹备1993年世界人权会议时应当考虑这种看法，因为如不消除对妇女的歧视，一个文明和民主的世界社会就无法建立起来。然而，这种歧视依然存在，妇女难以参与国家和国际政策的制定。

14. 但是，我们在这方面还是乐观的。联合国自成立以来，就为实现男女平等作出巨大的努力。联合国有关机构在这方面作出了重要的贡献。在区域各级也取得积极的成果。非政府组织在保护妇女利益这方面也发挥越来越大的积极作用，许多国家已优先执行提高妇女地位的国家方案。虽然苏联曾经宣布男女地位平等，并保证妇女在法律面前有平等权利，但是数百万苏联妇女仍然缺乏医疗服务、公共设施和家用电器，而且她们工作辛苦，收入微薄。苏联政府认为提高苏联妇女地位是一项最优先的项目，它希望能够在大会下届会议上提出进度报告。

15. GOLAN女士（以色列）说，她高兴指出，以色列最近已批准《消除对妇女一切形式歧视公约》和两项人权公约。以色列政府经过详尽审议后批准了这些文书，而无须通过或修订任何法规。

16. 在论述以色列妇女的现状以及仍然面对的问题时，她说以色列是一个非单一多元社会，宗教、文化和社会传统不同的民族共同相处。妇女的法律地位和社会地位反映出传统生活方式与西方现代生活方式之间的相互影响。以色列《独立宣言》申明男女权利完全平等，后来颁布的确立妇女权利的法律也加强了这些原则。

同宗教不同的社区对个人状况(例如婚姻、离婚、赡养和监护)的管辖权源自独立前生效的奥托曼和英国法律制度。以色列建国以来,曾经颁布比较符合现代概念的其他法律。她概括地介绍了在工作场所保障妇女平等的一套范围广泛的立法。

17. 虽然以色列的民主制度规定,所有公民均可以平等身份参加多党政治舞台,但是妇女在国家和地方各级的代表性仍然不足。许多妇女不愿意参加公共生活,因为这样会减少她们在家里所花的时间。另一方面,许多积极参加公共生活的妇女发现提名候选人的现行程序对她们不利。越来越多妇女认识到有必要坚持其政治权利。近年来,妇女组织一直鼓励妇女更有效地接受政治生活上的考验。

18. 阿拉伯和德鲁兹妇女在最早举行的选举中就行使其投票权,但她们没有充分参与政治生活。她们已经取得独立的法律地位和平等的教育机会,从而改变她们对其在家庭和社区内所担任的角色的看法,这种变化影响深远。许多阿拉伯妇女和德鲁兹妇女都出外寻找工作,增加家庭收入,以便加强她们在家庭中的地位。越来越多妇女接受中学后教育和大学教育,为其专业工作提供更多机会。这种情况已逐步改变对妇女的态度,但根深蒂固的传统仍然阻止阿拉伯妇女和德鲁兹妇女从法律规定的权利和特权中充分获得好处。

19. 约有7%的以色列妇女在合作农社生活,例如犹太集体农场和合作农村。妇女在各方面都是犹太集体农场的平等成员,在社会和经济上独立。她们已摆脱家庭杂务,是犹太集体农场劳动队伍的平等参与者。犹太集体农场各个经济部门的工作都向她们开放。合作农村成员以家庭为单位,但是丈夫和妻子按其应有权利都被视为成员。合作农村的主要就业来源是农业。自从实行了农业机械化,家庭使用节省劳力的设备后,集体农村的妇女更能在家庭和农场以外的地方寻找工作。

20. 政府机构和自愿组织共同致力于提高妇女的地位,其办法是结合专为促进妇女利益的组成部分。她列出了“1975年国际妇女年”以后设立的专门从事与妇女地位有关工作的政府机构和公共机构。

21. 法律规定妇女有平等地位,但妇女的充分表现却受到社会的限制。以色列妇女已大大缩小了这两方面的差距。妇女日益认识到她们作为平等伙伴所具备的潜

力,这种意识造成了一种压力,促使妇女要求在国家 and 地方各级有更大的代表性,在生活各个领域的决策中有更大的影响力。

22. HUSSAIN先生(巴基斯坦)说,《内罗毕前瞻性战略》使大家认识到在国家发展和政治进程中妇女不再是可有可无的。妇女在非现金经济,特别是在维生农业和家事劳动中占据着很大的部分,必须被视为发展的重要参加者。

23. 只有在有利的社会经济条件下,《内罗毕战略》的执行情况才能取得进展。不发展、饥饿、疾病和人口的增加都对提高发展中国家妇女的地位带来不利影响。不仅发展中国家,而且各金融机构和捐助国都需要对发展的态度作重要的改变。结构调整措施对于脆弱人群,特别是贫穷妇女有最严重的不利影响。提高妇女地位必须是基于协同国际努力的全面发展战略的组成部分。

24. 虽然在提高妇女地位方面的努力不会解决所有的发展问题,但将有助于解决这些问题的努力并促进今后更好地利用资源和机会。

25. 将于1995年召开的妇女问题世界会议可使各国重新作出其政治保证,在本世纪结束之前充分执行《战略》。应为会议所通过的行动纲领查明有限的目标,并应确定一些现实的目标,并为实现这些目标订出具体的准则。

26. 巴基斯坦《宪法》不分性别保证所有公民机会平等。该国政府完全支持将妇女纳入国家发展的主流。已设立妇女发展部,通过执行教育、保健、职业培训和社会福利等方面的发展方案来促进提高妇女地位。1984年设立的巴基斯坦妇女地位委员会,其任务是向政府提出维护妇女权利的建议。

27. 政府设立了一家完全雇用妇女和由妇女经营的银行,以便使妇女进入全国商业社会。国家规定在公共服务部门应有5%的妇女雇用定额,并通过公平竞争保证平等的就业机会。在社会和经济方面提高妇女地位的非政府组织,得到政府大力的财政支援。妇女可以在全国和省一级议会的公开选举中竞选,从而参加最高一级的决策工作。

28. 巴基斯坦继续为全世界最大的单一难民群体提供住所。尽管资源有限,仍尽量援助巴基斯坦境内的300多万阿富汗难民,其中的四分之三是妇女和儿童。国际

社会必须不延误地采取步骤,便利这些难民安全和体面地自愿返回其原籍国。

29. 提高妇女地位国际研究训练所(研训所)对执行《内罗毕战略》作了宝贵贡献。该国政府继续支持作出努力增加妇女在秘书处中所占的比例,特别是在高级政策和决策职位中所占的比例。应当强调增加发展中国家妇女的任职人数,以改变目前的不平衡状况。

30. SURAOILBHICHET女士(泰国)说,《内罗毕战略》是联合国提高妇女地位各项努力中的一个里程碑。应当充分执行1990年第一次审查和评价会议上通过的富有建设性的建议。所有有关各方在各级作出协调一致的努力,《战略》才能取得成功。泰国支持联合国全系统妇女和发展中期计划。1995年的妇女问题世界会议将对《战略》的执行以新的推动。他希望在筹备活动中能提出新的建议。

31. 在国家一级,各国政府必须不延误地设立各国的中心。为保证妇女议程成为国民发展计划的组成部分,国家的机构是必不可少的。因此,本组织应利用一切可能手段支持国家机构的工作。

32. 在泰国,全国妇女事务委员会率先作出努力改善泰国妇女的地位,并在修改国家长期妇女发展计划和制订目前五年国家发展计划的妇女发展政策中起到关键作用。委员会在不久的将来召开一次全国妇女发展大会,以确保各有关机构了解所制定的目标和实现这些目标的方法。这些计划强调教育、妇女参与决策、增进妇女权力的法律措施以及惩处危害妇女罪行的执法行动。

33. 泰国决心根据不歧视原则改进其教育和培训制度,以使妇女得到更多的机会和享受更多的服务。泰国对《消除对妇女一切形式歧视公约》的某些保留已于1990年撤销,对其余的保留意见目前也在审查之中。该国代表团支持呼吁更多的国家加入和批准该《公约》。最后,他赞赏联合国妇女发展基金(妇发基金)的工作,它执行了一些成果显著的世界范围的方案。

34. MOLOJWANE夫人(博茨瓦纳)说,1995年的妇女问题世界会议将是一次审查和评价执行《内罗毕战略》进展情况的好机会。各国应表现出实行社会和经济改革的政治决心,以便消除使妇女长期处于社会不利地位的结构失调。在多数国家的政治

生活和决策程序中,妇女仍起到不成比例的很小的作用,这令人感到不安。各国应当消除对妇女的法律歧视,消除歧视妇女的文化和传统因素。

35. 在发展中国家,特别是在非洲,应当更多注意以单身妇女为家长的家庭的需要和已婚妇女的困难。在非洲的某些文化中,已婚妇女被视为次要成员。例如未经丈夫同意不能取得贷款。各国应当考虑到所有各类妇女,包括残疾、难民、老年和文盲妇女。

36. 博茨瓦纳妇女发展规划和咨询委员会由各部门的代表组成,同各政府部门和非政府组织就妇女问题进行协商并提出意见。根据政府的权利下放政策,地方当局可以管理保健和初等教育事务,妇女可以更多地参与发展规划的制订和执行。博茨瓦纳妇女在非正规部门中可以作出极大贡献。各妇女组织经营该国90%以上的日托中心。

37. 博茨瓦纳妇女事务股为各阶层的妇女举办讲习班和研讨会,以便查明她们的需要和问题并制订解决战略。根据该股的建议,政府已给妇女全薪产假。关于就业方面,职业妇女的最大部分是在政府任职,总的来说,妇女在正规部门任职的人数增加了近三分之一。男女实行同工同酬。但有待做的事情仍然很多。最后,她称赞妇发基金等联合国机构作了杰出的工作,全世界推动提高妇女的地位。

38. MANSARAY女士(塞拉利昂)说,该国政府十分重视联合国旨在提高妇女地位的各项活动,为此目的地设立的机构应当有效的运作。

39. 在塞拉利昂,许多妇女担负着三重的负担,即家庭责任、农业生产以及最重要是必须在正规或非正规经济部门任职以确保家庭的生存。妇女要长时间的参加农业劳动和家务劳动,没有时间和精力参加公众生活,因此限制她们取得有影响的地位。此外,她们还不容易取得教育和培训机会,以便获得更好的就业。

40. 塞拉利昂提高妇女地位的政策,集中于赚取收入和就业、法律保护、教育、培训和保健,并以妇女家长、少女和孕妇为特别的重点。

41. 塞拉利昂曾参加有关妇女的各次国际会议,并于1989年加入该《公约》,该国政府要求采取全面措施消除对妇女的歧视。

42. KOGNAW夫人(多哥)说,多哥已于1983年成为《公约》的缔约国,以此加入国际行动,在考虑到各个社会的特点情况下,执行公约的所有规定。因此,她欢迎A/46/38号文件所载的消除对妇女歧视委员会关于家庭企业中无偿劳动的妇女工人、无偿家务活动的衡量和定量以及残疾妇女等方面的总体建议。多哥代表团妇女地位委员会的最近报告,尤其是报告将重点放在脆弱的妇女群体方面。多哥认为,国家在提高妇女问题上的活动需要得到加强;它同意认为,发展需要妇女的充分参加,而且如果没有任何机构处理妇女的问题,那么妇女的贡献依然会被忽略。

43. 她从秘书长关于《前瞻性战略》执行情况的报告(A/46/439)中注意到,各项目标依然没能实现。妇女不能参与政治和行动决策的现象只能使多哥代表团更加强烈地认为,不实现《战略》的各项目标,就无法实现政治稳定、社会协调以及武装冲突的停止。在这一方面,如果1995年妇女问题世界大会的筹备工作是在执行《内罗毕战略》的执行基础上进行的,他会予以支持。这一会议使人们有机会显示政治意愿,进行必要的社会和经济变革,消除妇女所面临的文化不平衡,对发展中国家而言尤其如此。

44. 她称赞联合国妇女发展基金在突出妇女作用并促进所有各层次行动方面所进行的活动。她也称赞提高妇女地位研训所所进行的活动,并支持该研训所关于环境、通讯、非正式部门劳动以及艾滋病的各项新方案,特别是针对发展中国家的新方案。

45. 多哥认识到妇女作用的重要性,因而已经任命妇女担任重要的政治和行职务。妇女在私营部门也很活跃。总之,提高妇女地位方面的行动依然集中于农村部门。

46. AL-KHALID女士(科威特)说,科威特妇女在伊拉克在伊拉克侵占科威特期间已经证明了她们的勇气;当时在科威特的妇女同男人一道担负了应尽的义务,并遭受了同样的折磨,包括作出牺牲,而在国外的妇女则代表自己的国家、组织示威和组成支助团体。今天,她们正以男同胞平等的地位、有效地将自身的技术运用于科威特的重建。鉴于妇女在各行各业中的作用以及她们对发展的有效贡献,科威特代表团的

极其重视妇女地位的提高。

47. 根据宪法,男人和妇女拥有同样的权利和义务,宪法也保障家庭福利。此外,已经颁布立法保护在职妇女,并规定薪酬平等、晋升平等、假日平等和产假。由于重视提高妇女的教育水平,科威特妇女目前在公共和私营部门担任高级职务。科威特已经批准联合国旨在消除对妇女歧视和提高妇女在社会及工作场所地位的各项公约,现在正努力实现联合国妇女十年的目标。她敦促委员会加紧提高妇女地位方面的努力。此外,她还说,帮助妇女行使其权利和自由方面的活动,也同样不应遗忘。

48. ASHIPALA女士(纳米比亚)说,纳米比亚正着手批准《消除对妇女一切形式歧视公约》。该《公约》通过的时候正值纳米比亚妇女在自己国家中没有发言权的时候。然而在独立之后,妇女受到鼓励,并且能够在重建自己国家过程中充分、平等和有效地发挥作用。宪法禁止性别歧视并保护妇女作为个人以及在家庭中的权利,从而为妇女打开了以往对她们关闭的大门。1990年设立的妇女事务部一直在探讨如何同政府其他机构联系,以便促进宪法中关于提高妇女地位的各项规定的执行。她也正在同非政府组织合作举办讲习班,以确保所有各层次的妇女能理解这些规定。

49. 传统的歧视性种族隔离法律以前长期存在,在许多方面剥夺了妇女的权利,尤其是在财产权方面。这些法律废除之后,内阁于1990年9月指示该部找出歧视性的立法,而且司法部也邀请了其他部和政府办事处协助设立一个法律改革委员会,审查歧视性的法律,并提出修正建议。妇女事务部现在正努力要求在巡视厅中任命一位妇女,并要求内阁作出一项决定,规定所有立法草案都应提交该部,以征求意见。她表示纳米比亚代表团感谢联合国妇女发展基金对该部的协助。纳米比亚代表团欢迎劳工组织决定协助一个关于制定战略和政策以促进男女平等机会和待遇的讲习班。

50. 流动劳工制度使妇女可以自主决定参加繁重而又需大量劳动的农业和畜牧业生产。由于毁坏森林而造成的环境退化在迅速恶化,但妇女在家庭生活 and 生产活动中要依赖自然资源,因而难以在保护环境需要与其家庭事务及生活所需之间保持平衡,纳米比亚极其重视1992年联合国环境与发展会议。重要的是,全世界各地的妇

女都应参加这次会议，因为她们在环境退化面前首当其冲，从而引起农村贫困。

51. 农村居民对可耕地和牧场的使用并不以所有权为基础，妇女对土地的使用是通过她们同男人的关系，因此并无保障。这种做法必须停止。例如，南部地区与各主要生产中心隔绝，使贫困现象更加严重；妇女被雇来做季节性或临时性工作，因而陷于无保障和家庭衰弱的恶性循环之中。在北部地区，战争的后遗症直至今日还在继续。年青妇女在没有土地而占用公地的穷人当中所占比例越来越大，她们力求从贩卖烈性酒之类的非正规部门活动中挣取收入。在这一方面，她提到早些时候在温德和克举行的土地会议。会议期间，妇女首次不分婚姻状况如何，行使了自己的权利，在土地问题上接受协商，从而产生了会议的各项建议。这些建议将提交给政府，供制订土地再分配政策。

52. 在《儿童生存保护和发展世界宣言》通过以后，纳米比亚已致力于实施一项全国行动计划，这项行动计划中直至2000年为止的各项目标涉及妇女的基本需要，特别是在保健和教育方面的需要。纳米比亚感谢联合国儿童基金会(儿童基金)正在提供的支助。

53. 纳米比亚代表团欢迎1995年世界妇女大会。这次大会将给审查《内罗毕战略》提供另一个机会。她要求任何新的战略都应照顾到各个地区妇女的不同状况。纳米比亚代表团也欢迎即将在布鲁塞尔召开的农村妇女问题第一夫人首脑会议。

54. RAOELINA女士(马达加斯加)说，马达加斯加人口年龄低，而死亡率高。约有80%的妇女生活在农村地区。妇女是宝贵而又日益重要的潜在人力，因为她们之中多数处于工作年龄。

55. 尽管今天的马尔加什社会是宗法制的社会，但却存在一些母系社会文明的痕迹，这是因为妇女具有生殖能力，因而被视为连接过去和未来的纽带。这在很大程度上解释了她们作为生命来源的特殊地位。马尔加什妇女一直在促进家庭和社区方面起积极作用。

56. 马达加斯加关于妇女的私法有一部分起源于习惯法，受到法国私法的影响，它反映了立法机构在促进妇女地位方面所作的努力。马达加斯加已批准或加入了一

些关于妇女的国际公约,而且行政院和最高法院负责监督男女之间的平等。在1976年设立了一个人口和社会发部,其中有一个关于妇女和儿童地位的司负责监督妇女的地位,执行政府关于妇女的政策以及协调各妇女组织的活动。

57. 妇女的解放取决于经济及社会的条件。各国政府必须确定妇女在国家发展中的作用。但国际社会必须确保有利条件来实现各项发展目标。马达加斯加代表团对于执行《内罗毕战略》工作进展缓慢,表示遗憾,发展中国家尤其是非洲所遇到的障碍包括赤贫、疾病、饥饿、以及长期的外债。

58. 马达加斯加代表团支持77国集团的建议,呼吁妇女地位委员会特别关注发展中国家的妇女,尤其是非洲和最不发达国家的妇女。她们由于世界经济危机、债务负担和结构性调整而遭受极大痛苦。1995年世界妇女大会必须确定消除这些障碍的措施。

59. AL-Shaali 先生(阿拉伯联合酋长国)继续担任主席。

60. AL-HABASHI 先生(阿曼)说,妇女完全能够与男人分担促进社会和经济发展的责任。在阿曼,妇女被认为是社会机构--不论是在家庭里或在整个社会中--取得成功的主要因素,这种认识是适当的,提高她们的教育、健康、社会和经济水平有助于社会进步。阿曼妇女对发展作出了有效贡献,她们作好充分准备承担这方面的责任。阿曼认识到她们的作用,为妇女建议了支助服务综合系统,取得了良好成果。妇女协会在全国非常活跃,已制定国家发展计划,包括旨在提高农村妇女总的教育水平的各项方案。阿曼一向努力为有关提高妇女地位的事业作出有效贡献,而不论这些事业是区域性的还是国际性的。

61. 阿曼与一些国家不一样,它在工作或工资方面对妇女没有任何歧视。妇女在伊斯兰法律下享有拥有权,享有同男人一样的教育和就业机会,并有权享受有薪产假。阿曼妇女受聘于各行各业,担任各个级别的工作,这表明她们被承认为社会有影响力的因素。

62. ROKOTUIVUNA 先生(斐济)说,提高妇女地位司在拉罗通加举办了关于《消除对妇女一切形式歧视公约》的区域讨论会,斐济代表团对此非常感激。该讨论会

的技术性质和咨询服务将有助于斐济提高妇女在发展中的作用。

63. 在斐济,妇女部的建立大大促进了妇女在政府高级职位中享有同等机会。目前有两位女部长是内阁成员,有两位妇女担任政府部门的首长;一位妇女被任命为法官,这还是第一次。许多其他妇女在政府部门或私人企业里担任高级职位,在各发展领域里,包括政策制定、方案执行和决策等领域,她们都有影响力。

64. 斐济政府极其重视提高农村妇女的生活质量,目前正在进行若干项目改善住房和水供应,并提供受教育和享有保健服务的机会。还举办各种讲习班以促进妇女的技艺和计划生育,以及改善营养和卫生。在所有这些活动中,斐济都很感谢联合国妇女发展基金、开发计划署和卫生组织以及所有捐助国的援助。

65. 斐济妇女都受相当好的教育,享有平等投票权,在劳动力中占有相当重要的比例。她们是斐济发展进程中的一个不可分割的组成部分。

66. ARUNGU-OLENDE女士(肯尼亚)说,提高妇女地位所遇到最大障碍之一是社会和文化习惯和态度,即使法律上规定了平等权利,情况也是如此。虽然进行了一些运动来消除传统的性别偏见,但这些努力远没有实现所希望的目标。因此,如想在长期取得改进,那么就必须要向那些执行方案以改变现状的人提供援助。

67. 1980年代的债务负担和结构调整方案妨碍了肯尼亚提高妇女地位。现存国际经济秩序以及城市妇女和儿童日益贫困,不利地影响到《前瞻性战略》的成功。迫切需要制定针对青年妇女的方案,集中注意青少年生育率和单身妈妈问题。

68. 在内罗毕举行1985年世界妇女会议之后,肯尼亚妇女局和公共法律研究所就对妇女的虐待和暴力问题,进行了为期两年的业务研究项目,以期受害者建立多学科服务,并制定长期战略。部分由于受害者不愿站出来,该项目困难重重。必须鼓励妇女就此问题发表意见,这个问题不限于一个国家或文化系统。必须鼓励会员国在国家一级采取行动。必须进一步教育大家尊重每一个人,这种教育应从儿童时期便开始。肯尼亚代表团高兴地注意到,消除对妇女歧视委员会将在《公约》第6条项下讨论这个问题。

69. 妇女日益贫困的现象必须不允许继续下去。必须大力鼓励青年妇女寻求教

育机会。妇女需要技术来同男人平等地参与非正规部门的工作,而且务必不能因缺乏财政援助或信贷而不准她们在男人占统制地位的职业里工作。

70. 肯尼亚代表团支持妇女发展基金的工作,妇女发展基金必须表示出更大的灵活性,以满足城市和农村的贫穷妇女的需求。妇女的作用和需要随时间而改变,因此妇女发展基金的授权也必须相应修改。

71. 秘书长关于提高秘书处妇女地位的报告(A/46/377)表明;除非政府在国家一级加强努力,否则就很难实现1985年规定的35%目标。必须要求各国政府特别是非洲国家政府在这方面做更多事情。

72. 关于1995年世界妇女会议的地点,肯尼亚代表团支持77国集团的立场。

73. SELLAMI-MESLEM 女士(提高妇女司司长)说,所进行的辩论令人振奋,表明该司方向正确;对发展中国家和发达国家在实现《内罗毕前瞻性战略》所设想的提高妇女地位的目标方面作出响应。优先主题--诸如贫穷;妇女作为一家之主;经济危机、债务和结构调整对第三世界妇女的影响;暴力;参与决策;妇女作为难民和流离失所人士以及生活在冲突中心的妇女;以及老年妇女等--正在联合国机构进行的项目中加以处理,主要是根据专家级、讨论会和妇女地位委员会的建议。

74. 这些项目是第三委员会辩论期间开拓的前景所产生的结果,对此好表示非常感激。会员国同提高妇女地位司继续进行对话是取得成功--实现男女平等--的保证,也许在2000年内。当然,缺乏资源是令人沮丧的事,但她相信,只要委员会的成员下定决心,大会各主管机构将会对呼吁作出反应。

75. 许多代表希望,社会生活中妇女问题高级区域间协商会议应重新召开。她向代表们保证,一俟收到必要的自愿捐款,包括用来资助最不发达国家参加会议的捐款后,就会协同妇女地位委员会商定一个日期,她欢迎大家提出建议。

76. 她在回答问题时说,提高妇女地位司希望参加1994年人口和发展问题国际会议以及1993年世界人权会议。它肯定会参加1991年11月在迈阿密举行的全球妇女和环境大会。至于消除对妇女歧视委员会下一届会议,她希望尽快听到将会提交报告的国家的回音。这些国家是:巴巴多斯、中国、捷克斯洛伐克、萨尔瓦多、加

纳、洪都拉斯、西班牙、斯里兰卡和委内瑞拉、在该会议之后将举行缔约国会议，任期于1992年届满的委员会成员，其国家将被邀请提高的新的提名。

77. SHIELDS 女士 (提高妇女地位国际研究训练所所长) 感谢委员会成员对他们手头的报告采取周到的和有建设性的审议方法。尽管大家对在提高妇女地位方面进展很慢感到不耐烦，尽管自从第一次联合国妇女会议召开以来已超过16年了，自从《公约》生效以来已10年了，但是，训研所的努力仍然很有必要。没有人比在联合国为妇女利益工作的人更加意识到在为妇女的发展——以及妇女参与发展——的领域采取行动的需要。这个问题不容易解决，但是如果有真正的承诺，充足的资源和政治意愿，她相信进展是可以和将会取得的。她感谢大家对训研所表示的信任，她相信唯一的回答是努力将希望变成行动。

78. CAPELING-ALAKIJA 夫人 (联合国妇女发展基金主任) 说，1990年代是发展中国家比以往任何时候所面对的最费力的十年。经济力量中心正在转移，技术迅速进步和正在出现的全球管理的概念开拓了新的领域。但是，人力发展如果要在所有发展努力中心里占应有的位置，那就需要新式的领导，必须创造环境使大家最终承认，一些妇女的确是天生的领导人。

79. 如关于本项目的辩论所表明，越来越多人了解到，只有当每一项人力资源都被利用，当男人和女人学会互相以及同生态系统和谐地一起生活，持续发展才有可能实现。

80. 很高兴听到代表们发言支持联合国的协作努力，这些努力导致《1970-1990年世界妇女》的出版。主张妇女利益的言辞无论怎样动听，都需要数目的力量来影响政策。妇女发展基金赞赏这项支持，期待代表们的指导，使修订该出版物的工作成为联合国的一项经常性责任。《世界妇女》载列无可辩驳的论据，说明必须增加社会监测，以揭露人均国民生产总值背后隐藏的可怕的不平等。

81. 整个1970年代和1980年代联合国系统内的协作努力取得了很大的成就，这是使妇女参与主流发展的国际努力的一部分。在筹措资源和提高认识方面取得了很大成绩。大多数国家和发展机构都设立了妇女参与发展组，她们收集数据以便提供

理论基础,用于设计纳入妇女各方面问题的方案。现在体制结构已设立,集中注意在具体场合战略性地采取努力,现在正是时候了。

82. 最后,她吁请各国在开始筹备1995年世界妇女会议的时候向提高妇女地位司提供财政援助。1995年将是把妇女方面问题变为全球性的重要参考点,因为该年是联合国50周年纪念以及以全球协商一致意见通过《内罗毕前瞻性战略》的十周年纪念。希望联合国秘书处的妇女能够庆祝大会所定目标获得实现,而且该会议能为生活在贫困中的亿万妇女所面对的发展问题提供具体的解决办法。

83. HABACHY 女士(妇女联络点,主管人力资源管理助理秘书长办公室)代表她的同事感谢那些就改善秘书处妇女状况问题发言的代表团。她充分地注意到各代表团提出的建议,将会把这些建议转达给人力资源管理办公室和提高秘书处妇女地位指导委员会的同事。各代表团必须继续努力制定目标,提名妇女候选人,给与支助和提出咨询意见。

84. ALL 先生(伊拉克)行使答辩权说,伊拉克已经把载列被拘留的科威特人的名单提交红十字国际委员会。科威特没有采取必要的程序保证他们的回归,借口说它无法分辨名单上谁是科威特人,谁不是科威特人。伊拉克表示愿意把这些人交还给科威特,只要科威特愿接受他们。许多科威特人要等到科威特的生活条件有所改善后才回去。伊拉克不能为在欧洲、美国的其他地方的第一流旅馆里吊儿郎当的科威特人负责。科威特只是想发动舆论来反对伊拉克,以便延长禁运。

85. AL-KHALID 女士(科威特)说,科威特已将载被伊拉克拘留的2102名科威特人和非科威特人的名单提交红十字国际委员会,其中包括214名妇女和53名不到12岁的儿童。该名单载列非科威特人的原因是,他们在占领期间被伊拉克从科威特带走。他要求伊拉克允许红十字国际委员会立即同这些囚犯接触。

下午6时10分散会。